

Amts- und Informationsblatt



mit Stadtteil Orschweier

Freitag, 16. Dezember 2016 | Nummer 50



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | stadt@mahlberg.de | www.mahlberg.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marlener Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | anb.anzeigen@reiff.de

Das kostbarste Weihnachtsgeschenk: Leben DRK bedankt sich für jede Blutspende mit einer Power-Bank

Warum nicht den Patienten ein besonderes Geschenk in der Weihnachtszeit machen? Jedes einzelne Engagement gibt Menschen Hoffnung und rettet Leben. Die Blutspende ist das wertvollste Geschenk, was wir anderen geben können. Ob Krebspatient, Unfallopfer oder bei einer Herztransplantation, ohne Blutspenden ist eine Therapie oder die Operation nicht möglich.

Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Mittwoch, dem 21.12.2016
von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr
Stadthalle, Meiergartenstraße 14
77972 MAHLBERG**

Auch in den letzten Wochen des Jahres und zum Jahreswechsel sind Kranke und Verletzte auf das lebensrettende Geschenk einer Blutspende angewiesen, denn nicht jeder kann sich unbeschwert auf Weihnachten oder das neue Jahr freuen. Gerade über die Weihnachtsfeiertage und zwischen den Jahren kämpft der DRK-Blutspendedienst gegen Engpässe in der Versorgung mit Blutpräparaten. Die Arbeit in den Kliniken geht auch in diesen Wochen weiter. Zudem sind einige Patienten auch über die Advents- und Feiertage dringend auf regelmäßige Bluttransfusionen angewiesen. Auch in diesen Tagen zählen die Patienten auf die freiwilligen Spender. Zu den Menschen, die auf die Unterstützung ihrer Mitmenschen angewiesen sind, gehört auch Tomek Kaczmarek. Tomeks Geschichte gibt es unter www.blutspende.de/tomeklebt.

Extra Energie für Blutspender

Als besonderes Weihnachtsgeschenk und Dankeschön erhalten alle Blutspender für ihre Blutspende bei einem Termin beim DRK in Hessen und Baden-Württemberg in der Zeit vom 19. Dezember bis 30. Dezember 2016 eine limitierte PowerBank im DRK-Design. Als praktischer Begleiter im Alltag bietet das mobile Aufladegerät neue Energie für unterwegs für Handys, Smartphones oder MP3-Player.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.**

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800/1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.



WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE

STADTVERWALTUNG MAHLBERG

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):

Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/ Hallenvermietung/Mitteilungsblatt

(Frau Sanfilippo) 8438-10

sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11

hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz

(Frau Mirabile) 8438-13

mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum

(Frau Jörgen) 8438-12

joergen.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Bürgerbüro/Passamt/ Renten/Sozialamt/Fundbüro

(Frau Bücheler) 8438-25

buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert) 8438-20

peuckert.stadt@mahlberg.de

Hauptamt/Bauamt/ Ordnungsamt/Personalamt

(Frau Huber) huber.stadt@mahlberg.de 8438-15

Bautechnisches Amt

Frau Moser 8438-22

Frau Mai 8438-28

stadt@mahlberg.de Fax: 8438-40

Rechnungsamt

(Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16

(Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

(Frau Rauscher) rauscher.stadt@mahlberg.de 8438-23

Gemeindekasse

(Frau Griesbaum) 8438-17

griesbaum.stadt@mahlberg.de

(Herr Drescher) 8438-24

drescher.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung

(Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof

(Frau Sonneck) 8438-21

sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

GWS-Hausmeister

0160/94648858

Herr Hinzpeter

Hansjakob Förderschule

Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

Bauhof 07825/870125

Bauhofleiter (Herr Gass) 0170/7830990

Wassermeister Bereitschaft 0151/20329274

Hr. Jäger und andere siehe rechts unten.

Forstrevierleiter (Herr Wiltig) 0179/3922433

oder 07825/432562, Fax: 07825/877971

Feuerwehr www.ffw-mahlberg.de

Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357

Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER

Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg

Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244

ortsverwaltung@orschweier.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120

Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr

Öffnungszeiten Frau Weber:

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM

Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239

juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 - 20.00 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 116 117

Zahnarzt: Tel. 0180 3 222 555- 11

Notfallpraxen in der Ortenau

Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von
 9 bis 21 Uhr

Notruf

Notruf europaweit 112

Polizei 110

Polizeiposten Ettenheim 07822/4 46 95-0

Feuerwehr u. Rettungsdienst 112

Krankentransport 0781/19222

Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240

Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim 07822/789170

Ambulante Krankenpflege

Bernd Sannert 07821/32202

Ambulante und stationäre

Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770

Pflegezentrum Mahlberg

Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390

Tierkörperbeseitigung 07774/93390

Zweckverband Abfallbehandlung

Kahlenberg (ZAK) 07822/89460

Deponie Sulz 0172/5128603

Abfallberatung 0781/8059600

Straftaten Opferteleson 116006

(tägl. von 07 bis 22 Uhr)

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892

vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern

Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-

Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,

Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470

Außenstelle Ettenheim

Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

Nachbarschaftshilfe Kippenheim und

Mahlberg e. V.

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),

77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:

täglich 9.00 bis 11.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Postagentur - Eisenbahnstr. 37

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr

Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,

77972 Mahlberg-Orschweier,

Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,

Öffnungszeiten:

Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr

Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr

Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen

e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com

www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00

Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0

Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20

Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10

Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00

Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40

Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken

Freitag, 16.12.16

Kloster-Apotheke Seelbach,

77960 Seelbach, Schutter

Apotheke im Riedhaus,

77974 Meienheim, Baden

Samstag, 17.12.16

Apotheke Friesenheim,

77948 Friesenheim, Baden

Karls-Apotheke Kippen-

heim, 77971 Kippenheim

Sonntag, 18.12.16

Apotheke am Storchent-

turm, 77933 Lahr, Baden

Montag, 19.12.16

Apotheke am Klinikum

Lahr, 77933 Lahr, Baden

Dienstag, 20.12.16

Zentral-Apotheke in der

Arena, 77933 Lahr, Baden

Mittwoch, 21.12.16

Schloss-Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Karls-Apotheke Kippen-

heim, 77971 Kippenheim

Donnerstag, 22.12.16

Stadt-Apotheke Lahr

77933 Lahr, Baden

Freitag, 23.12.16

Alemannen-Apotheke,

77948 Friesenheim

Rhein-Apotheke Grafen-

hausen, 77966 Kappel-

Grafenhausen

Apothekennotdienst

Baden-Württemberg

www.lak-bw.de

Kath. Öffentliche

Bücherei

Öffnungszeiten:

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr

mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr

Im Untergeschoss des

Kindergartens Mahlberg

(Sitzungsraum)

An Feiertagen geschlossen.

Kindertagespflege

südliche Ortenau

Doler Platz 7, 77933 Lahr,

Tel.: 07821/92376-32 -33,

Fax: 07821/92376-40

kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de

www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer

badenova (Erdgas-/

Wasser- und Wärmever-

sorgung) 0800/2767767

- Entstörungsnummer EnBW

(Strom) 0800 3629-477

- Entstörungsnummer EnBW

(Gas) 0800 3629-447

- Entstörungsnummer EnBW

(Wasser) 0800 3629-497

- Unitymedia TV-Kabelnetz-

betreiber (Kundenservice)

0711/54888150

Wassermeister

Jäger Klaus, Betriebsleiter

0170 / 22407-41

Hummel Lothar

0170 / 22407-42

Bruder Thomas

0170 / 22407-43

Bereitschaft

0151/20329274

Orschweierer Weihnachtshock

Freitag, 23. Dezember 2016

auf dem Malaucèner Platz

Beginn: 16.00 Uhr

**Für das leibliche Wohl wird gesorgt
durch herzhaften Glühwein und Punsch,
Sekt Aperol sowie heiße Würste, uvm.....**



Förderverein

des Sportclub Orschweier



Frau Marion Donnert und Herr Marco Spitzer verabschiedet

Anlässlich der diesjährigen Jahresabschlussfeier der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung wurden Frau Marion Donnert und Herr Marco Spitzer verabschiedet, nachdem sie sich einer neuen beruflichen Herausforderung stellen.

Frau Donnert war vom 01.05.2015 bis zum 31.01.2017 als Amtsbotin und zur Unterstützung in der Verwaltung eingesetzt; Herr Marco Spitzer trat am 01.10.2014 seinen Dienst bei der Stadtverwaltung an und beendet diesen nun zum 31.12.2016. Herr Marco Spitzer hat das bautechnische Amt geleitet und war damit verantwortlich für den städtischen Bauhof und die Baumaßnahmen.



von links nach rechts: Marco Spitzer, Marion Donnert und Bürgermeister Dietmar Benz
Foto: Stadt Mahlberg/Bernd Dosch

Im Namen der Stadt wurde den beiden Ausgeschiedenen für ihr Engagement mit einem Präsent gedankt. Beiden wünschen wir in ihrem neuen Arbeitsfeld gutes Gelingen und viel Spaß.

Ihr

Dietmar Benz
Bürgermeister



AMTLICHE Nachrichten

Gemeinderats-Abschluss-Sitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderats-**Abschluss**-Sitzung findet am

Montag, 19. Dezember 2016, 18:30 Uhr
Sitzungssaal historisches Rathaus Mahlberg

statt.

Nach der **Tagesordnung** sind folgende Punkte zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Bürgerfragestunde
02. Ausbau bzw. Sanierung des „Seewegs“
hier: Auftragserteilung bzw. Vergabe der Straßen- und Tiefbauarbeiten
03. Neuordnung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand – neuer § 2b Umsatz-Steuer-gesetz (UStG)
hier: Optionserklärung gegenüber dem zuständigen Finanzamt

04. Kalkulation der Abwassergebühren 2017
hier: Bevorratungsbeschluss

05. Entwicklung des Neubaugebiets „Industriestraße-Nord“ (Gewerbegebiet)
hier: Erlass einer Vorkaufsrechtssatzung

06. Erlass einer Satzung der Jagdgenossenschaft Mahlberg (Anpassung an das Jagd- und Wildtiermanagementgesetz JWMG)
hier: Billigung der von den Jagdgenossen beschlossenen Satzung

07. Behandlung von Bauangelegenheiten
 - a) Genehmigungsverfahren
 1. zur Einvernehmenserteilung
 2. zur Kenntnisnahme
 - b) Kenntnissgabeverfahren nach § 51 LBO
 - c) Bauvoranfragen

08. Bekanntgaben

09. Anfragen/Verschiedenes

Die Tagesordnung ist ab heute in der Informationssäule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.
Stadtverwaltung

Ablesung der Wasserzähler Letzter Termin 20.12.2016

Die Ablesung der Wasserzähler in der Stadt Mahlberg wird in diesem Jahr wieder in Form der Selbstablesung durchgeführt. Die Eigentümer bzw. Hausverwaltungen haben in den letzten Tagen die Ablesekarten erhalten. Wir möchten Sie hiermit daran erinnern uns den **Zählerstand bis spätestens Dienstag, den 20.12.2016 mitzuteilen**.

Sollte uns der Zählerstand bis zu dem genannten Termin nicht vorliegen, muss dieser geschätzt werden.

Für die Übermittlung des Zählerstandes über das Internet benötigen Sie das Buchungszeichen. Dies ist identisch mit der aufgeführten Kundennummer.

Schlagraumvergabe

Die erste Schlagraumvergabe in dieser Einschlagsaison findet am Mittwoch, den 28.12.2016 um 18.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Mahlberg statt.

Besichtigen Sie vorab die angebotenen Flächenlose und beurteilen Sie ob es Ihren Möglichkeiten entspricht. Es sind Lose dabei welche nur mit Seilwinde und geeignetem Schlepper aufzuarbeiten sind. Kartenausschnitte und Lagepläne der angebotenen Lose erhalten Sie über die Homepage der Stadt Mahlberg, www.mahlberg.de unter Forst oder direkt auf dem Rathaus.

Nur anwesende Bürger der Stadt Mahlberg und Orschweier können bei der Versteigerung berücksichtigt werden. Eine Weitergabe der Schlagraumfläche an Dritte ist nicht möglich. Die Bezahlung erfolgt auf Rechnung.

Der Stadtwald Mahlberg ist PEFC zertifiziert. Deshalb muss jeder der einen Schlagraum erwirbt, den Nachweis eines Motorsägenrundlehrgangs erbringen.

Für Fragen stehe ich Ihnen unter Tel. 0179/3922433 oder 07825/432562 zur Verfügung.

Revierleiter Wiltung

Schlagraum Übersicht 28.12.2016

"Eigenwald" Zufahrt Autobahnraststätte West

Nr.	Schätzmenge / Ster	Anschlag
1	10	60
2	9	55
3	6	40
4	10	55
5	5	35
6	6	40
7	9	55
8	5	35

Unterwald (Auewald) zwischen Querrichtstatt und Grenzrichtstatt entlang der Autobahn 3/6

Nr.	Schätzmenge / Ster	Anschlag
-----	--------------------	----------

Hieb ist voraussichtlich erst ab 20.12. beendet und ausgezeichnet kann nach diesem Zeitpunkt besichtigt werden und kommt zur Versteigerung.



Stellenausschreibung

Die Stadt Mahlberg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Reinigungskraft

für die Hansjakob-Schule in Orschweier (12,5 Stunden/Woche).

Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung, die von Montag bis Freitag, jeweils nachmittags, zu erbringen ist. Die Zuweisung von weiteren Aufgabenbereichen bleibt vorbehalten.

Die Vergütung erfolgt nach den tariflichen Bestimmungen des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bei Fragen können Sie sich gerne an das Personalamt, Frau Huber, Tel. 07825/8438-15 (huber.stadt@mahlberg.de) oder an die Bautechnische Amtsleiterin, Frau Moser, Tel. 07825/8438-22 wenden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 30. Dezember 2016** an die Stadtverwaltung Mahlberg, z. Hd. Herrn Bürgermeister Benz, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg.



JUBILARE in unserer Stadt

Wir gratulieren

am 17.12.

Werner Thum, Mahlberg, Kapuzinerstr. 11
zum 80. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister

Programm in der Fabrikantenvilla

Veranstaltungen im Jahr 2016 in der Fabrikantenvilla:



In den Weihnachtsferien (29.12.16 und 5.1.17) findet kein Handarbeitstreff statt.

Der 12.1.17 ist der erste Termin im neuen Jahr.

Ich freue mich schon auf Ihr Kommen.

Herzlichst

Petra Faust (Leiterin Handarbeitstreff)





Wir möchten uns herzlich bei der Bevölkerung für das zahlreiche Kommen auf dem Weihnachtsmarkt (Ratbrunnenhof) bedanken. Dank Ihrer Hilfe ist beim Kaffee- und Kuchenverkauf ein Erlös von 325 EUR zustande gekommen. Der Betrag kommt der Aktion „Kinder unter dem Regenbogen“ zu Gute.



Tipps zur Websitegestaltung und Suchmaschinenoptimierung

Wie locke ich Kunden auf meine Internetseite und wie gestalte ich diese attraktiv und benutzerfreundlich? Zu diesen Fragen veranstaltet das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis einen Vortragsnachmittag. Eingeladen sind Anbieter von „Urlaub auf dem Bauernhof“, Anbieter einer bäuerlichen Gastronomie und interessierte Direktvermarkter.

Für diese Dienstleister gehört eine eigene Homepage heute zum Pflichtprogramm bei der Außendarstellung. Bei der Reiseplanung ist das Internet für die meisten Urlauber mittlerweile unverzichtbar.

Referentin Tina Schill, IT Projektleiterin eines Internetdienstleistungsunternehmens, stellt Interessierten vor, was ein gutes modernes Webdesign ausmacht und welche Inhalte präsentiert werden sollten. Neben einer guten Benutzerführung ist die richtige Auswahl der Bilder wichtig. Es wird unter anderem thematisiert, ob sich ein Video lohnt und welche Maßnahmen ergriffen werden müssen, damit Kunden gezielt einen Anbieter finden.

Die Veranstaltung findet am **Mittwoch, 25. Januar 2017** von 14.00 Uhr bis 17.45 Uhr im Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Straße 2 in Offenburg statt. Weil die Teilnehmerzahl begrenzt ist werden Interessierte gebeten, sich **bis 16. Januar 2017** beim Amt für Landwirtschaft anzumelden: Tel.: 0781/805-7100, Fax: 0781/805-7200 oder E-Mail: lydia.lehmann@ortenaukreis.de. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro.

Batterien und Akkus dürfen nicht über die Graue Tonne entsorgt werden

Sie stecken in Fernbedienungen, Handys oder Uhren – jedes Jahr werden in Deutschland mehr als 1,5 Milliarden Batterien und Akkus auf den Markt gebracht. Ob kleine Knopfzellen oder 9-Volt-Block, eines haben sie gemeinsam: Sie dürfen nach ihrem Gebrauch nicht in den Hausmüll, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden.

Die Batterien enthalten wertvolle Rohstoffe wie Zink, Eisen oder Mangan, die wiedergewonnen werden können. Einige enthalten aber auch noch Schwermetalle wie Cadmium, Quecksilber oder Blei, die natürlich nichts in der Grauen Restmülltonne verloren haben. Eine getrennte Entsorgung schont außerdem Ressourcen und schützt die Umwelt.

Um Haushaltsbatterien und Akkus zu entsorgen gibt es im Ortenaukreis verschiedene Möglichkeiten. Die einfachste Lösung ist die Rückgabe im Handel. Überall dort, wo Batterien gekauft werden können, müssen die verbrauchten Batterien kostenlos zurückgenommen werden. Daneben gibt es die grünen Batteriesammelbehälter, die in vielen Gemeinden am Rathaus, an der Schule, beim Kindergarten oder sonstigen öffentlichen Einrichtungen aufgestellt sind. Bei der mobilen Problemstoffsammlung werden Haushaltsbatterien und Akkus ebenfalls gebührenfrei

angenommen. Alle Termine der Problemstoffsammlung sind auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Internetseite des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de aufgelistet.

Darüber hinaus können auch auf den Wertstoffhöfen des Ortenaukreises, die Elektro- und Elektronikgeräte annehmen, Haushaltsbatterien und Akkus kostenlos abgegeben werden. Die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis weisen darauf hin, dass aus Sicherheitsgründen (Brandgefahr durch Kurzschluss) bei Lithium-Ionen-Batterien/Knopfzellen und -Akkus (sogenannte Hochenergiebatterien) die Pole vor der Abgabe abgeklebt werden müssen.

Weitere Auskünfte zur Abfallentsorgung gibt es telefonisch bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter 0781/805-9600 oder per E-Mail unter abfallwirtschaft@ortenaukreis.de.

Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe über Weihnachten und Neujahr

Deponien und Wertstoffhöfe im Ortenaukreis sind an den Samstagen Heilig-Abend, 24. Dezember, und Silvester, 31. Dezember, sowie am Samstag nach Heilige Drei Könige am 7. Januar 2017 geschlossen.

An den Werktagen zwischen den Feiertagen sind die Deponien und Wertstoffhöfe Achern-Maiwald, „Vulkan“ in Haslach im Kinzigtal, Kehl-Kork, Lahr-Sulz, Oberkirch-Meisenbühl, Offenburg-Rammersweier, „Kahlenberg“ in Ringsheim, Schutterwald-Höfen und Seelbach-Schönberg wie gewohnt geöffnet. Der „Kahlenberg“ in Ringsheim ist als einzige Abfallanlage auch am Samstag, 7. Januar, von 8 bis 13 Uhr geöffnet. Die Deponien und Wertstoffhöfe Kappel, Neuried-Altenheim, Offenburg-Zunsweier, Rust und Schwana-Ottenheim sind von Heilig-Abend durchgehend bis einschließlich 7. Januar geschlossen.

Die jeweiligen Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und können auch auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis im Menüpunkt „Abfallannahmestellen“ nachgelesen werden.

Ab Montag, den 9. Januar 2017 sind die Deponien und Wertstoffhöfe wieder wie gewohnt geöffnet.

Für weitere Fragen stehen die Abfallberater des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft telefonisch unter 0781/805-9600 oder per E-Mail unter abfallwirtschaft@ortenaukreis.de gerne zur Verfügung.

Aus den Umlandgemeinden

Das Polizeipräsidium Offenburg warnt: Weihnachtszeit, Einbruchszeit!

Wie bereits im Vorjahreszeitraum steigt im Bereich des Polizeipräsidiums Offenburg mit Beginn der dunklen Jahreszeit die Zahl der Wohnungseinbrüche an. Angesichts der nun bevorstehenden Weihnachtsfeiertage appelliert die Polizei an die Bevölkerung, die Sicherheit in den eigenen vier Wänden durch eigenes Zutun zu erhöhen.

Die meisten Geschenke sind bereits eingekauft, viele planen an den Feiertagen zu Verwandten und Freunden zu fahren, um das Weihnachtsfest gemeinsam zu feiern. Dann allerdings werden Wohnungen auch zurückgelassen und sind für eine gewisse Zeit unbewohnt. Das wissen auch Einbrecher ganz genau.

Lassen Sie sich nicht die Geschenke klauen!

Wer mittags bei Sonnenschein sein Haus verlässt, der sollte immer daran denken, dass es früh dunkel wird. Sind dann die Rollläden noch oben und im Haus brennt kein Licht, so ist

jedem Einbrecher klar: Hier ist niemand zu Hause. Oft geräuschlos und mit geringem Aufwand werden Fenster und Türen überwunden – und heimkehrenden Bewohnern wird die Weihnachtslaune gründlich verdorben. Sorgen Sie daher rechtzeitig für heruntergelassene Rollläden, achten Sie auf Licht am Haus und in der Wohnung.

Viele Täter kundschaften bereits in der Dämmerung lohnende Einbruchsziele in den Wohngebieten aus. Daher ist es sehr wichtig, auf derartige Aktivitäten zu achten! Seien Sie misstrauisch, wenn fremde Personen zu Fuß oder mit einem oft auswärtigen Fahrzeug in der Straße unterwegs sind! Eine gut funktionierende Nachbarschaft erwies sich schon immer als zusätzlicher Sicherheitsaspekt: Sprechen Sie mit Ihren Nachbarn, informieren Sie sie, wenn Sie wegfahren wollen. Bitten Sie darum, ein Auge auf Ihr Haus zu werfen und bieten Sie dieses auch Ihren Nachbarn an!

Zum Thema Einbruchschutz bietet die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle kostenlose Beratungen zu mechanischen Sicherungseinrichtungen für Haus und Wohnung an. Machen Sie davon regen Gebrauch. Denn nicht zuletzt durch geeignete Sicherungsmaßnahmen und den intensivierten Präventionsinitiativen der Polizei bleibt eine große Anzahl von Einbrüchen bereits im Versuchsstadium stecken. Nähere Informationen hierzu finden Sie auf der Internetseite des Polizeipräsidiums Offenburg.

Zu guter Letzt:

Scheuen Sie sich nicht, die 110 zu wählen, wenn Ihnen irgendetwas verdächtig vorkommt! Hier gilt das Motto: „Lieber einmal zu viel, als einmal zu wenig!“. Niemandem wird ein Vorwurf gemacht, wenn sich ein Verdacht im Nachhinein als unbegründet herausstellen sollte, aber Sie helfen dadurch Ihrer Polizei, Verdächtige schneller dingfest machen zu können!



KIRCHLICHE Mitteilungen



GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel.: 07825/9382
pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
www.ev-kirche-mahlberg.de

Dekan Rainer Becker

Dezember 2016

Sonntag, 18.12.2016

- 9.00 Uhr Gottesdienst in Rust
(Pfarrer i. R. Renner)
- 10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg
(Pfarrer i. R. Renner)
- 11.15 Uhr Taufe von Kalia Brinster
(Pfarrer i. R. Renner)

Mittwoch, 21.12.2016

- 15.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Jakobushaus

Bürozeiten:

Dienstags von 9.00 – 11.00 Uhr
Mittwochs von 15.00 – 16.00 Uhr

Bitte wenden Sie sich in dringenden seelsorgerlichen Fällen im Dezember 2016 an Pfarrerin Plöse in Ettenheim, Tel. 0 78 22 / 96 46 und im Januar 2017 an Pfarrerin Gilbert in Kippenheim, Tel. 0 78 25 / 93 46



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE St. Leopold Mahlberg



Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634
E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de
Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr
Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.
Gem. Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635
Past. Ref. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

Sa. 17.12.2016 Samstag der dritten Adventswoche - 17. Dezember

- Kippenheim 17:30-18:15 Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach
- Kippenheim 18:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
- Kippenheim 19:30-20:30 Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach

So. 18.12.2016 VIERTER ADVENTSSONNTAG

- Ottenheim 09:00 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres
- Sulz 10:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach

GEMEINDE
**RU
ST**

TRADITIONELLER
THOMASMARKT
IN RUST

21. Dezember 2016
14.00 – 22.00 Uhr

www.rust.de

Mahlberg	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier Gestaltung durch die Kinderkirche in der Kirche St. Leopold. Einladung an alle Kinder der Seelsorgeeinheit!
Sulz	17.00 Uhr	Adventsimpuls im Pfarr- garten Gestaltung Gemeindeteam Sulz

Mo. 19.12.2016 Montag der vierten Adventswoche

Sulz	16:30 - 17:30	Feier der Versöhnung- Beichte - Pfr. W. Andres
Mahlberg	18:00 - 19:00	Feier der Versöhnung- Beichte - Pfr. W. Andres

Di. 20.12.2016 Dienstag der vierten Adventswoche

Mahlberg	15:30 Uhr	Kinderbeichtfeier der 4. bis 6. Klassen unserer Seel- sorgeeinheit
Mahlberg	17:00 Uhr	Schülergottesdienst
Orschweier	18:30 Uhr	Eucharistiefeier
Mahlberg	19:15 - 20:00	Feier der Versöhnung- Beichte - Pfr. Ibach

Mi. 21.12.2016 Mittwoch der vierten Adventswoche

Kippenheim	07:00 Uhr	ökum. Morgenlob - Pfr. H. Gilbert
Sulz	07:30 Uhr	Schülergottesdienst
Mahlberg	11:00 Uhr	Wortgottesfeier Gemeinde- referentin R. Haas Grund- schule Mahlberg
Sulz	17:30 - 18:15	Feier der Versöhnung- Beichte - Pfr. M. Ibach
Kippenheimweiler	18:30 Uhr	Eucharistiefeier
Sulz	18:30 Uhr	Eucharistiefeier verstorbenen Ehemann und Vater
Sulz	19:00 - 20:30	Feier der Versöhnung- Beichte - Pfr. M. Ibach

Mitteilungen der VEREINE

GEMISCHTER CHOR
Mahlberg e.V.

Am kommenden **Samstag, 17.12.2016 um 15.30 Uhr** singt der Chor im Foyer des Pflegeheims in Mahlberg. Unsere neue Dirigentin Tatiana Krause hat ein schönes Programm zusammengestellt, mit Weihnachtslieder, Gitarrenklänge und Solos. Wir würden uns freuen, wenn ein paar Zuhörer aus der Bevölkerung an dieser Veranstaltung teilnehmen.

Weihnachtswünsche!

Liebe Mitglieder und Freunde,
ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende. Wir möchten uns bei allen Mitgliedern und Freunden des Chorgesangs recht herzlich für die geleistete Arbeit bei diversen Veranstaltungen, am Stadtfest und Auftritte bei Konzerten bedanken. Allen Bürgerinnen und Bürgern von Mahlberg/Orschweier wünschen wir eine schöne Adventszeit, gesegnete und frohe Weihnachtstage sowie alles Gute und Gesundheit im neuen Jahr 2017.

Ihr Gemischter Chor Mahlberg

TUS MAHLBERG NEWS
Faszination Sport
Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:
www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 16.12.2016, 19.00 Uhr

Training, Sportgelände TuS,

Samstag, 17.12.2016, 8.00 Uhr

Weihnachtsbaumwanderung

Boule-Gruppe

Freitag, 16.12.2016, 18.00 Uhr

Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

Senioren**Winterpause**

Erstes Spiel nach der Winterpause am 12.03.2017

Winterhock hinter dem Clubheim

Freitag, 13.01.2017, ab 17.00 Uhr

Kein Frost kann uns bremsen, nur bei Regen fällt der Hock Wintergenuss bei Flammlachs, Gulasch- und Leberknödelsuppe aus. Seien Sie herzlich willkommen.

Sky-Sportsbar

Unsere Gaststätte bietet ein vielfältiges Getränkeangebot und eine interessante Speisekarte. Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern, Sitzungen u.Ä.. Die Bundesliga-, Champions-League-, DFB-Pokalspiele sowie andere Sportereignisse können in unserer Sky-Sportsbar auf Großbildleinwand in HD-Qualität angeschaut werden.

Bundesliga 15. Spieltag

Freitag, 16.12.2016, 20.30 Uhr

1899 Hoffenheim : Borussia Dortmund

Kath. Bücherei im Kita St. Anna
Mahlberg

In den Weihnachtsferien bleibt die Bücherei geschlossen

EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE
GEMEINDE Ettenheim

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

Termine im Gemeindehaus:**Sonntag, den 18. Dezember 2016**

10.00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, den 21. Dezember 2016

13.30 –
15.00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter Tel. 07822/4499523 oder
www.efg-ettenheim.de

Samstag, 17.12.2016, 15.30 Uhr

Konferenz u.a. FC Schalke 04 : SC Freiburg

Samstag, 17.12.2016, 18.30 Uhr

VfL Wolfsburg : Eintracht Frankfurt

Bundesliga 16. Spieltag**Dienstag, 20.12.2016, 20.00 Uhr**

Konferenz

Mittwoch, 21.12.2016, 20.00 Uhr

Konferenz u.a. FC Ingolstadt : SC Freiburg

Bayern München : RB Leipzig

Öffnungszeiten

Montag (während der Wintermonate) geschlossen

Dienstag – Freitag

17:00 Uhr

Samstag (BL Fußball Saison)

15:00 Uhr

Samstag (außerhalb BL Fußball Saison)

17:00 Uhr

Sonn- und Feiertage

10:30 Uhr - 13:00 Uhr

An Heimspieltagen

10:30 Uhr

An Jugendspieltagen eine Stunde vor Spielbeginn

Auf ihren Besuch freuen sich

Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)
SPORT-CLUB ORSCHWEIER 1921 E.V.
 Fußball · Tennis · Gymnastik · Fitness

Vorankündigung – Freitag, 23. Dezember ab 16 Uhr:
Weihnachts-Glückweinhock vor dem Narrenschopf

 Wie in jedem Jahr veranstaltete der Förderverein des SCO auch heuer wieder – **am Freitag, 23. Dezember** – den Orschweierer Weihnachtshock-Glühweinhock. Beginn ist um 16 Uhr auf dem Malaucèner-Platz vor dem Kriegerdenkmal.

Jürgen Steinhauser aus Wagenstadt, der uns im Clubheim mit seinem „Büchenschnaps“ beliefert, wird an einem Stand Edelbrände und Liköre u. a. anbieten. Demjenigen, der für seine Lieben noch nichts zu Weihnachten hat, bieten wir die Gelegenheit, noch was zu besorgen.

Wir würden uns natürlich wieder über einen regen Besuch dieses Weihnachts-Glühweinhocks freuen.

SC Orschweier

Skifreunde Orschweier
 Ein erfolgreiches Jahr für die Skifreunde geht zu Ende und ich möchte mich bei allen Teilnehmern für die Treue und das regelmäßige Erscheinen im Training bedanken. Wir sind dieses Wochenende in Ischgl und werden auch kein Training in der Halle planen. Das erste Training im neuen Jahr findet am **Samstag den 21.01.2017** zur gewohnten Zeit um 16.30 Uhr statt. Ich wünsche allen Mitgliedern des SCO, der Bevölkerung von Orschweier und Mahlberg eine gesegnete Weihnacht und einen guten Rutsch in ein gesundes und glückliches neues Jahr 2017.

Sportliche Grüße

Klaus Normann

**CDU NEWS****Dreikönigswanderung**

Traditionell startet die CDU Mahlberg/Orschweier zusammen mit den CDU Freunden aus Kippenheim und den CDU Verbänden, Ettenheim, Ringsheim, Kappel-Grafenhausen und

Rust, mit der Dreikönigswanderung ins Neue Jahr. Dieses Jahr wollen wir mit einer Sternwanderung die Stadt- und Gemeindeverbände Lahr und die Stadtteile, Seelbach und das Schutttertäl mit einbeziehen.

Die Dreikönigswanderung findet an Dreikönig, Freitag, den 6. Januar 2017 um 10.00 Uhr statt.

Wir treffen uns um 10.00 Uhr auf dem Langenhardt, Lahr-Sulz, auf dem Parkplatz beim Gasthof Eiche, von dort aus wandern wir auf den Hasenberg, wo wir gegen 12.00 Uhr zum Mittagessen sein werden. Es ist eine leichte Wanderstrecke – Gehzeit 1 Stunde.

Angesagt sind:

Peter Weiß, MdB und Marion Gentges MdL,

die uns auf den kommenden Bundestagswahlkampf einstimmen wollen.

Liebe Mitglieder und Freunde, packt die Wanderschuhe aus für die traditionelle Dreikönigswanderung, auch wenn sie nicht wandern können, sind sie uns herzlich willkommen.

Bitte um Anmeldung bis zum Jahresende

– Rolf Baum Tel. 07822/2969 oder info@cdu-mahlberg.de –


MÄNNERGESANGSVEREIN
 und Singkreis Orschweier e.V.
Kinderchor

Hallo Kinder des Orschweierer Kinderchors

„Flott und Flink“ aufgepasst:

Für die Mitgestaltung des Gottesdienstes am

Dienstag, 20.12.2016 um 18.30 Uhr treffen wir uns am:

Samstag, den 17.12.2016 von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr
Bitte beachten:**Treffpunkt: Kapelle St. Josef, Orschweier**

Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen

MGV und Singkreis Orschweier

**Gismo Tierhilfe u. Tierrettung e. V.**
Wir möchten Sie hiermit zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, den 27.12.2016 um 14.00 Uhr, Feldstraße 61 in Orschweier, einladen.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

- Begrüßung
- Eröffnung der Mitgliederversammlung
- Jahresbericht des Vorstands für das abgelaufene Kalenderjahr
- Finanzbericht des Schatzmeisters
- Verschiedenes

1. Vorsitzende

Susi Gerber

Gismo Tierhilfe u. Tierrettung e.V.

gemeinnützig anerkannt vom Finanzamt Lahr

77972 Mahlberg



SKIZUNFT Kippenheim

Am Sonntag, den 18. Dezember 2016 um 13.00 Uhr, lädt die Ski-Zunft-Kippenheim alle Mitglieder und Freunde zur traditionellen kleinen Weihnachtswanderung ein.

Start und Ziel ist die Haselstauden in Kippenheim.

Nach der Rückkehr sind alle (auch Nicht-Wanderer um ca. 15.00 Uhr bis 15.30 Uhr) herzlich eingeladen, um bei einem gemütlichen Ausklang in der Haselstauden zusammen zu sitzen.

Die Vorstandschaft freut sich über Euer Kommen.



Gastronomie



Zum Engel
Die gemütliche Kneipe

**2 Dartautomaten
mittwochs Skat-Abend
sonntags Frühschoppen
Grillen, Karaoke, Live-Musik**

Öffnungszeiten: Montag-Samstag ab 10 Uhr, Sonntag 10 - 14 Uhr
Gasthaus Zum Engel, Kirchstr. 14, 77972 Mahlberg, Tel. 07825-8797966

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



Anzeigen

Privat

Mahlberg, Rebgarten

mit Spätburgundertrauben
in 1A-Lage zu vergeben.

Telefon

0162 / 2945473

Himmliche Geschenketipps



„Steruscluppe“

Fango (30 Min.) mit anschließender
Aroma-Ölmassage (30 Min.)
nach Wunsch.

Zum Preis von

35,- €

*Wir wünschen
allen
unseren Kunden
und Patienten
eine besinnliche
Weihnachtszeit
und ein gesundes
Jahr 2017. ☆*

„Candle-light“

Eine besinnliche Stunde bei Kerzenschein und sanfter Musik...
Ganzkörper-Wellness-Massage
mit Aroma-Öl ihrer Wahl.

Zum Preis von

49,- €

„Klassische Massage“

Eine medizinische Massage zur Entspannung und Lockerung.

30 Min.

zum Preis von **23,- Euro**

60 Min.

zum Preis von **45,- Euro**

60 Min. mit Fango

zum Preis von **54,- Euro**

Selbstverständlich erhalten Sie auch auf Wunsch Wertgutscheine

Freude schenken mit einem Gutschein für die Schönheit!



*Wir wünschen
frohe Weihnachten!*

Nail
pro & BEAUTY
KOSMETIK & NAGELSTUDIO

Find us on
Facebook
Pro-Nail Lahr

Dagmar Walter
Lotzbeckstraße 13 · 77933 Lahr · Tel. 07821 / 991636

www.pro-nail.de



Re.Vital Praxis für Physiotherapie
Kastellweg 2 · 77972 Mahlberg
Tel. 07825 · 879701
info@revital-mahlberg.de

Verschenken oder
selbst genießen:



gratis
für Sie

gratis
für Sie

Lesespaß vom Weihnachtsmann MIT ÜBERRASCHUNG!

6 Wochen Lesespaß

für nur **28,50 €**

+ Dankeschön für Ihre Bestellung:
ein 1-Monats-Xtra-Superlos der Aktion Mensch

ODER

3 Monate Lesespaß

für nur **25 € monatl.**

+ Dankeschön für Ihre Bestellung:
2 Gutscheine für ein Ortenauer Kino Ihrer Wahl



Ja, ich bestelle den Weihnachts-Lesespaß

Xtra-Superlos Aktion Mensch:
Teilnahme an 4 Wochenziehungen mit Chance auf ein Traumhaus mit Grundstück im Wert von 500.000 € und der Monatsziehung mit bis zu 500.000 €.

Kino-Gutschein:
Gültig für einen 2D-Film nach Wahl. Zuschläge sind ggf. zuzuzahlen.

Bitte liefern Sie

☐ für mich selbst

☐ für einen lieben Menschen.

Zum Überreichen erhalte ich einen Geschenkgutschein

☐ 6 Wochen Lesespaß für nur 28,50 €. Als Dankeschön erhalte ich ein 1-Monats-Xtra-Superlos der Aktion Mensch.

☐ 3 Monate Lesespaß für nur 25 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich 2 Kinogutscheine.

Lieferstart ☐ ab dem 6.12.2016 ☐ ab dem 27.12.2016
☐ ab dem (Start wählbar zwischen 7.12.2016 – 14.1.2017)

Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Regionalausgabe.
Die Lieferung endet automatisch.

☐ Ich weiß schon jetzt, dass ich anschließend für mindestens 6 Monate weiterlesen möchte. Als Dankeschön erhalte ich in den **ersten 4 Monaten 50 % Rabatt** auf den regulären mtl. Bezugspreis von z. Zt. 36 € (mit Postversand 37,50 €) inkl. Zustellung und MwSt. Nach Ablauf kann das Abonnement bis zum 15. des Monats schriftlich zum Monatsende gekündigt werden.

☐ Ja, Vorteilsangebote will ich in Zukunft nicht verpassen. Deshalb bin ich damit einverstanden, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig ☐ per Telefon und/oder ☐ per E-Mail über eigene interessante Angebote aus dem Print- und Online-Bereich und Serviceleistungen informiert.

Vertrauensgarantie: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an den Verlag oder per E-Mail an leserservice@reiff.de widerrufen!

Datum/Unterschrift

X

Absender / Versenker:

Einsendeschluss: 22.12.2016

Name / Vorname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon (für Rückfragen)

SEPA-Lastschriftmandat / Bankverbindung:

D E

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

☐ Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.

Beschenker: (Nur ausfüllen, wenn Sie jemanden beschenken möchten).

Name / Vorname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon (für Rückfragen)

Das Angebot gilt im Verbreitungsgebiet der Mittelbadischen Presse für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein (Sonder-)Abo bezogen haben. Sie haben ein gesetzliches Widerrufsrecht, die Belehrung sowie die AGB können Sie unter www.bo.de/aboagb abrufen.
Preise: Stand 1.1.2016, Änderungen vorbehalten.

Schnell antworten:



Mittelbadische Presse
WBZ Media GmbH
Leserservice
Marlener Straße 9
77656 Offenburg



08 00 / 5 13 13 13
(gebührenfrei)



07 81 / 504-16 09



leserservice@reiff.de

www.mittelbadische.de/cleverlesen



**Kombi-
Angebot!**

- ✓ Zugriff auf **alle 5 Lokalausgaben** der Mittelbadischen Presse
- ✓ bereits **ab 3 Uhr früh** aktuell informiert
- ✓ zusätzlich E-Paper-Zugriff auf **PC, Android-Tablet, iPhone und Smartphone**

* Standard-Paketpreis 40 € für Miete des neuesten iPad, 16 GB mit Drahtlos-Netzwerkverbindung „WLAN“ und werktäglicher Bezug der digitalen E-Paper-Ausgabe. Enthalten sind 18 € E-Paper-Bezugsgebühren.

** Standard-Paketpreis für tägliche Print-Leser 26 €. Enthalten sind 4 € E-Paper-Bezugsgebühren.

Hinweis für bestehende Print-Abonnenten: Besteht bei Umstellung auf das iPad-Kombi-Abo bereits eine Mindestbezugsdauer durch den vorhandenen Bezug der Print-Ausgabe, wird die dafür ausgegebene Prämie anteilig berechnet. Die 24-monatige Verpflichtungszeit beginnt dann erneut mit Start des Kombi-Abos.

Gleich sichern:

Coupon senden an

Mittelbadische Presse
WBZ Media GmbH
Leserservice
Marlener Str. 9
77656 Offenburg

ODER

per Internet:
www.ipad-kombi.de

Bei Fragen
08 00 / 5 13 13 13
(gebührenfrei)



E-PAPER & iPad

der Mittelbadischen Presse



schon ab

40 €/Monat* bzw.

26 €/Monat**
für Print-Abonnenten

www.ipad-kombi.de

Ja, ich will mit dem neuesten Apple iPad digital Zeitung lesen!

Ich werde das iPad-Kombi-Abo (E-Paper der Mittelbadischen Presse inkl. dem neuesten iPad nach Wahl) für mindestens 24 Monate zum derzeit gültigen Monats-Paket-Preis (s.u.) montags bis samstags beziehen. Ich habe damit Zugriff auf alle 5 Lokalausgaben der Mittelbadischen Presse. Nach Ablauf kann das Abonnement bis zum 15. des Monats schriftlich zum Monatsende gekündigt werden.

Nach 24 Monaten kann das iPad gegen eine Ablösegebühr von 69,90 € erworben werden, nach weiteren 6 Monaten zum Paketpreis entfällt die Ablösegebühr. Anschließend läuft das E-Paper-Abo zum jeweils gültigen Bezugspreis weiter (derzeit mtl. 18 €).

- ☐ **Ich bin täglicher Print-Leser** und will zusätzlich das iPad-Kombi-Angebot (ab 26 €) beziehen. Enthalten sind 4 € E-Paper-Bezugsgebühren.
- ☐ **Ich bin Neuleser** und möchte das iPad-Kombi-Angebot (ab 40 €) beziehen. Enthalten sind 18 € E-Paper-Bezugsgebühren.

Bitte liefern Sie mir folgendes iPad:

- | | |
|---|--|
| ☐ Nutzbar im WLAN
Drahtlose Netzwerkverbindung (Wi-Fi) | ☐ 16 GB (Standard-Kombi-Angebot 40 € bzw. 26 €) |
| ☐ 64 GB (+ 4 € mtl.) | |

ODER

- | | |
|--|--|
| ☐ Nutzbar auch für unterwegs
Mobile Internetverbindung (Wi-Fi + Cellular) | ☐ 16 GB (+ 4 € mtl.) |
| ☐ 64 GB (+ 8 € mtl.) | |

zzgl. einmaliger Versandgebühr von 9,90 €.

WLAN oder UMTS ist Voraussetzung für die Nutzung des iPad. Kosten für Ihren Internetzugang bzw. mobilen Internetzugang sind im Paketpreis nicht enthalten. Die Höhe der Kosten erfragen Sie bei dem Provider Ihrer Wahl.

Farbe: ☐ schwarz (spacegrey) ☐ weiß (silver) ☐ gold

Name / Vorname:

Straße / HNr.:

PLZ / Ort:

E-Mail:

Telefon:

D E

IBAN

Ihre BLZ

Ihre Konto-Nr.

? Was ist Cellular und wie kann ich das iPad mobil nutzen?

Alle iPad-Modelle haben Wi-Fi bereits integriert. Wenn Sie an Orten ins Internet möchten, an denen Sie keinen WLAN-Zugang haben, benötigen Sie das iPad-Modell, das mobile Daten unterstützt. Sie benötigen also ein iPad Wi-Fi + Cellular (iPad mit Wi-Fi und Cellular).

☐ **LeserPlus:**

Exklusive Vorteile möchte ich mir nicht entgehen lassen!

Bitte informieren Sie mich auch weiterhin telefonisch oder schriftlich (Brief oder E-Mail) über interessante Vorteilsangebote der Mittelbadischen Presse/Reiff Verlag KG. Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Datum, 1. Unterschrift:

X

Verlagsgarantie: Sie haben ein gesetzliches Widerrufsrecht, die Belehrung sowie die AGB können Sie unter www.bo.de/aboagb abrufen. Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Postfach 22 20, 77612 Offenburg, HRB 472318, Amtsgericht Freiburg. Preise inkl. MwSt. Stand 1. 1. 2016. Änderungen vorbehalten.

Datum, 2. Unterschrift:

X

OFFENBURGER WEIHNACHTS CIRCUS

mit Preisträgern
des Circus-Festivals
von Monte Carlo!



MESSEPLATZ OFFENBURG

vom **21. Dezember**
bis **08. Januar**

Familienvorstellung zu Sonderpreisen :
Mi., 21.12. um 15.30 Uhr

Festliche Gala-Premiere :
Mi., 21.12. um 19.30 Uhr

dann täglich 15.30 Uhr und 19.30 Uhr

Do., den 22. Dezember nur um 19.30 Uhr

Heiligabend, 24.12. und Neujahrstag,
01.01. keine Vorstellungen

Sonntag, 08.01. um 11.00 Uhr und 15.30 Uhr

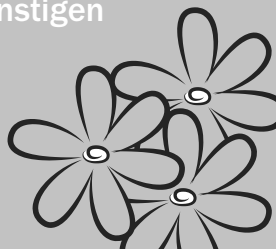
TICKET-HOTLINE: 0700 / 599 000 00
www.offenburger-weihnachtscircus.de

! Informieren Sie Ihr Umfeld über
wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen
Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 55
oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de



- Behandlungspflege
- Alten- und Krankenpflege
- Mahlzeitendienst
- Hausnotruf
- Betreuung zu Hause
oder in Gruppen

Wir sind rund um die Uhr für Sie da:

Ettenheim, Spitalgasse 1 07822 789170

E-Mail: info@sst-lahr-ettenheim
www.sozialstation-lahr-ettenheim.de



**Katholische
Sozialstation**
St. Vinzenz
Lahr-Ettenheim e.V.

... in der Pflege
zu Hause



Ein frohes
Weihnachtsfest und
ein gesegnetes neues
Jahr.

Herzlichen Dank für
Ihr Vertrauen.



Haus & Grund®
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Lahr

Werderplatz 5 · 77933 Lahr · Tel. 0 78 21 / 3 73 93

E-Mail: haus.grund.lahr@t-online.de

www.haus-und-grund-lahr.de

Die Geschäftsstelle ist geschlossen vom 27.12.2016 bis 05.01.2017

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rhein-Zeitung

Neßler Zeitung

Lahrer Anzeiger

»Die Kult-Uhr aus dem Schwarzwald«



JUNGHANS
UHRWERK



IM SCHWARZWALD
HANDGEFERTIGT

ab
19,90 €



VERSCHIEDENE
AUSFÜHRUNGEN IN
VIELEN FARBEN - MIT
TON, PENDEL ODER
KUCKUCKSWERK

Die leichten Papp-Uhren sind ein
originelles Wohnaccessoire und
ein begehrtes Geschenk für Familie
und Freunde sowie das perfekte
Mitbringsel aus dem Urlaub oder
für den Schüleraustausch.

**MEDIA
shop**

Erhältlich in allen Geschäftsstellen
der Mittelbadischen Presse.

Wir schenken **2** Ihnen Anzeigen!

**6 Anzeigen schalten –
4 Anzeigen bezahlen**

Unsere **NEUJAHRSAKTION** gilt vom
13. Januar bis 3. März 2017!

Buchbare Kalenderwochen
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

**Buchen Sie schnell und profitieren
Sie von unserer Aktion!**

Ihr Ansprechpartner:

Alexander Erb

Telefon: 0 78 21 / 92 09 90-11

E-Mail: alexander.erb@reiff.de

**Neujahrs
RABATT
AKTION**

*Angebot gilt nur für gewerbliche Anzeigenaufträge. Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt.



**GESUNDHEIT
UND
GEBORGENHEIT**

**IM CARITAS BABY HOSPITAL.
TAG FÜR TAG.
JEDE SPENDE HILFT!**

IBAN DE32 6601 0075 0007 9267 55
www.kinderhilfe-bethlehem.de

 **KinderhilfeBethlehem**
im Deutschen Caritasverband e.V.



**Gutes tun
tut gut**

Schaffen Sie Zukunft

Geben Sie Kindern mit Ihrem Testament eine neue Perspektive!
**Margitta Behnke: Fon +49 30 206491-17,
margitta.behnke@albert-schweitzer.de
www.gutes-tun-tut-gut.de**



Eine gute Investition

Mit **Weihnachtskarten** der Lebenshilfe helfen **Firmen**
Menschen mit geistiger Behinderung.

www.lebenshilfe-weihnachtskarten.de
Online-Eindruckservice

Oder Katalog anfordern:
Bundesvereinigung Lebenshilfe e.V.
Postfach 701163, 35020 Marburg
Tel. 06421 491165, spenden@lebenshilfe.de

Triberger Weihnachtszauber

25.12.–30.12.16
Täglich 15 bis 21 Uhr

- Einmalige Weihnachtsstimmung
- Internationales Showprogramm
- 5 x täglich spektakuläre Feuershow direkt über den Wasserfällen
- 20m-Südkurier-Riesenrad

Großes Feuerwerk am 27.+28.+29.+30.12.

Million Lichter
faszinierende Kinderwelt

Unsere Highlights:



Graceland
A Tribute to Simon & Garfunkel - 25. + 26.12.



Van O. Ladies
drei Schwestern mit einer einzigartigen Stimm-Harmonie - 25 + 26.12.



Stefan Reusch
das Highlight aus SWR3 jetzt live auf der Bühne Fr, 30.12.

Ermäßigter Eintritt mit Baden-Württemberg-Ticket! **DB BAHN**

www.triberger-weihnachtszauber.de

Tickets online bestellen nur bis zum 17.12.

Frohe Weihnachten wünscht

**PRAXIS
Dr. med. Heinrich BERT**

Arzt für
Allgemeinmedizin + Akupunktur

Brunnenstraße 19
77972 Mahlberg
Telefon 0 78 25-87 09 10

Unsere Praxis ist vom 22.12. – 26.12.2016 geschlossen.
Vertretung: Dr. med. Heinze, Kippenheim und Dr. med. Eitel, Mahlberg, Dr. med. Eitel, Mahlberg.



Wir suchen Objekte!
Angebot für Verkäufer:

**Aktion bis 15.1.17:
kostenloses Wertgutachten**

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9
Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

www.immobilienuhn.de

**Mit Freude
Nichtraucher
werden**

0 78 21 / 95 90 18 0
www.klaus-pretzsch.de

Siegfried Pilsitz GmbH

**Kaminreparaturen/Querschnittverengungen
Doppelwandige Edelstahlschornsteine
Feuerungsanschlüsse für alle Öfen**

77746 Schutterwald · Tel. 0781/53599 · Mobil 0174/9059165
www.Pilsitz.de · E-Mail: siegfriedpilsitz@gmail.com

**Kostengünstige
Kleinanzeigen**
für private Anbieter

Kontakt unter
☎ 07 81 / 504-1455
oder - 1456
@ anb.anzeigen@reiff.de



**Sie haben die
Immobilie - wir das
perfekte Rezept,
um sie erfolgreich
zu verkaufen!**

Engel & Völkers Ortenau
Lizenzpartner der Engel & Völkers
Residential GmbH
Kreuzkirchstraße 11 · 77652 Offenburg
Tel. +49-(0)781-93 999 700
Ortenau@engelvoelkers.com



ENGEL & VÖLKERS

*Wir wünschen unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden
schöne Weihnachtstage und
einen guten Start ins neue Jahr.*



**Sanitärtechnik
Zähringer**

77971 KIPPENHEIM, Bahnhofstraße 60
Telefon 0 78 25 / 86 94 30, Fax 0 78 25 / 86 94 31
www.sanitärtechnik-zähringer.de

 **Immobilien**

**Kostenlose Bewertung
Ihrer Immobilie!**
www.ima-immobilien.de

Geschenkidee 2016

Schönes Wohnen 2017

15% auf
LSS im Dez.

Geschenke, die lange Freude bescheren:

- **Schöne Wände** z.B. Design-Tapete, Fototapete, Kreative Wandgestaltung
- **Neuer Boden** z.B. Vinyl-Design, Kork, Laminat, Parkett, Teppichboden
- **Licht-Sicht-Sonnenschutz (LSS)** z.B. Rolll, Faltstore, Plisse

Neue Adresse Lahr:
Breisgaustr.39 (LiLaLu)
Tolle Angebote zur
Eröffnung

GÄNSHIRT
raum&farbe

Innenwand-
farbe, 10 Ltr
ab € 19,95

Vinyl-Design-
Bodenbelag
qm ab € 19,95

Friesenheim · Lahr · Emmendingen

www.gaenshirt-farben.de

Das Freiluftereignis in der Ortenau 2017! **WeberHaus**
mit Jochen Weber

Kastelruther Spatzen
aus Südtirol



25.05.2017 19.00 Uhr
RHEINAU-LINX World of Living

Tickets: 07009 9.88.77.77 oder www.amtix.de

AMTIX.de
Konzertkarten
07009 9.88.77.77

Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärtechnik



Telefon 07822 / 861230
Industriestraße 14
77955 Ettenheim-Altdorf

Casa Bedachungen

Inhaber Francisco Ceballos

Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!

Rossmarkt 3 · 77972 Mahlberg
Tel. 07825-86 93 32 · Mobil 01 60-98 38 27 78
www.casa-bedachungen.de

**Inspektion, Elektrik/Elektronik
für alle Fahrzeuge**

Klimaanlagenservice

Standheizung:

Verkauf, Einbau, Service

**Windschutzscheiben ersetzen
und Steinschlagreparaturen**

**Reifenservice: Verkauf, Montage
und Einlagerung**

Abschlepp-Pannenservice 24 h

**Bei uns prüft die DEKRA
jeden Dienstag ab 15 Uhr und
jeden Freitag ab 10 Uhr in unserem Betrieb.**

Werkstatt für alle Fabrikate



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

Michael Bauer GmbH

Alte Landstraße 20
Telefon 0 78 22/44 85 35
77972 Mahlberg-Orschweier

Weitersagen!

**Die neuesten Hörgeräte
bei uns 14 Tage
kostenlos testen.**

- GRATIS HÖRTEST
 - EIGENES LABOR & WERKSTATT
 - IHR KOMPETENTER UND
ERFAHRENER PARTNER
- SEIT 1994 FÜR MODERNSTE HÖRSYSTEME
UND INDIVIDUELLE BERATUNG



HÖRGERÄTE JÄGER

Inh. Martin Jäger
J.-B.-von-Weiß-Straße 4
77955 Ettenheim · ☎ 0 78 22/37 81
www.hoergeraetejaeger.de